料金後納
ゆうメール
差出人／返還先
〒144-0035
大田区南蒲田1-20-20
(公財)大田区産業振興協会内PDM

平成30年7月13日発行(隔月1回発行)
TECHNO PLAZA　第278号
発行／(公財)大田区産業振興協会
〒144-0035 大田区南蒲田1-20-20
【TEL】03-3733-6476
【FAX】03-3733-6459
E-mail：technoplaza@pio-ota.jp
http://www.pio-ota.jp

大田区を元気にする産業情報誌

テクノプラザ

JULY 2018 7

巻頭特集

「外国人技能実習制度」の活用について

～社会貢献をしながら企業成長に繋げる～

近年、国内の雇用情勢は景況感の改善により良好な状況が続いており、大手企業を中心に新卒の大学生を確保するために苦心するような状況が続いています。中小製造業に目を向ける求職者が多いとはいえない現状では、人材を確保するために様々な企業努力や工夫が必要です。グローバル化が進展する現代において外国人の採用という選択肢もありますが、採用には入管法による制限があり、対象職種がかなり限定されます。また、在留資格を取得し就業までたどり着くのは容易でないため敬遠されがちです。

▲ トキワ精機 外観

このような中、直接雇用ではないものの「外国人技能実習」という制度があります。この制度は、開発途上国等の経済や産業の発展を担う人材にOJTで日本の技能、技術、知識を学んでもらい、帰国後、これらを活かして母国の経済発展のために活躍していただくことを目的としています。かつては、同制度の趣旨を理解しない企業による悪用が見受けられ、技能実習生が低賃金で働かされる等、労働関係法令の違反や人権侵害が生じるようなこともありました。これを改善すべく、2017年11月1日に新たに「技能実習法」が施行されました。

→（中面に続く）

大田区ものづくりの「いま」と行政の各種支援事業のご案内をよりビジュアルに面白くお伝えします。ぜひご一読ください。

OPEN!➡

巻頭特集

「外国人技能実習制度」の活用について

～社会貢献をしながら企業成長に繋げる～

「技能実習法」に基づく新たな実習制度では、技能実習の適正な実施や技能実習生の保護の観点から、監理団体の許可制や技能実習計画の認定制等が新たに導入されました。また、優良な監理団体・実習実施者に対しては実習期間の延長や受入れ人数枠の拡大等、制度の拡充も図られています。本号では、この「外国人技能実習制度」を活用されている大田区企業の経験談をリポートします。

●「トキワ精機 株式会社」木村社長の思い●

▲ 木村社長

今回、取材したトキワ精機株式会社は、大田区の本社工場の他、茨城県に阿見工場、愛知県に名古屋営業所を構える従業員数約 100 名の油圧用配管継手の専門メーカーです。同社は、新法施行前に約 10 年、中国人の研修生・技能実習生を阿見工場に受入れた経験があり、過去に累計で約 15 人、最も多い時で 8 名を受入れていました。「さすがに 8 名の受入れ期間中は色々ありました。日本の文化や風土に馴染めず、また社員とのコミュニケーションが取れずに一年足らずで帰国してしまった研修生もいましたが、真面目に取り組む方が多く結果的に業務の安定化に繋がったのは有りがたかったです」（木村社長）。しかし近年、中国国内の経済状況の変化や労働者賃金の上昇等によって希望者が徐々に減少したことから、受入れを止めてしまったそうです。

そして新法施行後の今回、同社は経営コンサルタントの紹介・アテンドにより、監理団体を通じてミャンマーからの技能実習生を受入れることになりました。今秋からの受入れに向け、既に 6 名が技能実習生候補として決定され、まずはミャンマー国内での日本語研修からスタートする予定です。技能実習生の中にはミャンマー国内の大学を卒業した方等、6 名全てが未来ある 20 代の若者です。「技能実習を通じてものづくりを理解し、将来的には母国の経済発展に役立つ人材に育って欲しいです。また、日本のものづくりに触れて、日本の技術者と一緒に新しいものづくりの在り方を世界に発信できる人材にまで育ってくれると嬉しいです」（木村社長）。と大きな期待感を示されました。

●「外国人技能実習制度」を有効活用●

若い活力ある技能実習生が 3 年間、現場で技能、技術、知識の習得に励むことは、受入れ企業に業務の安定化や活性化をもたらすものと思われます。社会貢献の一助を担いながら企業成長に繋げることが出来る「外国人技能実習制度」の活用を検討してみてはいかがでしょうか。

※参照・参考：

- 「外国人技能実習機構（OTIT）」ホームページ
- 「公益財団法人国際研修協力機構（JITCO）」ホームページ

第 23 回おおた工業フェア　出展者募集

「おおた工業フェア」は大田区の中小製造業を中心とした展示会です。毎年、約100 社・団体が出展し、高度技術や新製品をPR して成約につなげています。
技術連携や部品調達先を求める大手企業の技術・調達部門の責任者など、毎年数千名が来場し、活発な交流・商談が行われます。講演やセミナーなど併催イベントも充実しています。
出展者説明会などのサポートにも力を入れており、初出展の企業でも安心してご出展いただけます。
販路開拓やマーケティングの絶好の機会ですので、ぜひ出展をご検討ください。

■ **会　　期**　平成 31 年
1 月 31 日(木)～ 2 月 1 日(金)
■ **会　　場**　大田区産業プラザ PiO
■ **出 展 料**　32,400 円～
■ **出展小間数**　約 100 小間
■ **申 込 方 法**　ホームページより申込書をダウンロードの上、FAX にてご送付ください。
※申込み受付開始は 7 月末頃を予定

■ **お問い合わせ**　(公財)大田区産業振興協会
ものづくり・イノベーション推進課
ものづくり取引促進担当
TEL.03-3733-6126
FAX.03-3733-6496
E-mail　torisoku@pio-ota.jp
※7 月中にホームページ開設予定

http://www.pio-ota.jp/k-fair/23/

第 57 回ものづくり受発注商談会　参加企業募集

大田区の製造業の皆さまを中心に、全国の発注企業と受注企業が参加し、取引先開拓や情報収集を行っていただく商談会です。
「成約につながる」と人気の高いイベントです。先着順に受け付けておりますので、ぜひ早めにお申し込みください。

会場全景

■ **日　　時**　10 月 12 日(金) 12：30 ～ 17:30
■ **会　　場**　大田区産業プラザ PiO 4 階
■ **費　　用**　発注企業：無料
受注企業：大田区・品川区企業 2,000 円
他地域の企業 5,000 円
■ **形　　式**　発注企業と受注企業による個別面談形式
(1 商談 20 分、最大 9 回)
■ **定　　員**　250 社(発注 70 社 受注 180 社 予定)

■ **申込方法**　ホームページよりお申し込みください
※先着順
(公財)大田区産業振興協会
ものづくり・イノベーション推進課
ものづくり取引促進担当
TEL.03-3733-6126
FAX.03-3733-6496
E-mail　torisoku@pio-ota.jp

https://www.pio-ota.jp/news/2018/05/57.html

第 10 回 大田区ビジネスプランコンテスト募集のお知らせ

今年で第10 回目となる大田区ビジネスプランコンテスト。最優秀賞、大田区長賞及び協賛先特別賞を含めた賞金総額は110 万円！
この機会にぜひ応募してみてはいかがでしょうか？

■ **募 集 期 間** 7 月 23 日(月)～ 8 月 14 日(火) 17 時必着
■ **申 込 方 法** 所定の応募申込書及びビジネスプラン説明書の原本にコピー 5 部を添えて、郵送もしくは持参してください。応募書類及びビジネスプラン説明書は当協会ホームページよりダウンロードしてください。郵送の場合は、消印ではなく 8 月 14 日(火)17 時必着でお願いします。申込書を持参される場合は、事前に必ず電話予約をお願いします。
■ **お問い合わせ** (公財)大田区産業振興協会
イノベーション創出担当
TEL.03-3733-6294
FAX.03-3733-6496
E-mail innovation@pio-ota.jp

https://www.pio-ota.jp/news/2018/07/2018-business.html

頑張る私にご褒美グルメ！

大田区勤労者共済では、人気レストランの食事券をお得な価格であっ旋しています。非日常的な空間で味わう美味しい食事で日々の疲れを癒しましょう！

入会金：200 円／人
会　費：月額 500 円／人
※個人でも入会できますが、事業主が従業員の福利厚生として負担した会費等は、損金または必要経費として税金控除対象となります。

▲例：横浜ベイシェラトン スカイラウンジ「ベイ・ビュー」エレガンスランチコース（画像はイメージです）

■ **申 込 方 法** 電話または窓口でお申し込みください。
■ **お問い合わせ** (公財)大田区産業振興協会
勤労者共済担当
TEL.03-3733-6107

http://www.pio-ota.jp/fureai/

「大田の工匠 技術・技能継承展 2018」及び関連イベントの開催案内

大田区産業振興協会では、大田区、東日本旅客鉄道株式会社と連携して、夏休み特別企画として「大田の工匠 技術・技能継承展 2018」を共同で開催します。技術・技能継承に優れた企業の取組みを紹介することにより、大田区のものづくりの魅力を PR します。平成 29 年度受賞企業 6 社の紹介やものづくり体験等多数企画しております。この機会に是非ご来場ください。内容、スケジュール等詳細は、当協会ホームページをご覧ください。

■ **会　　期** 7 月25 日(水)～7 月31 日(火)　計7 日間
10:00 ～ 21:00
■ **会　　場** グランデュオ蒲田　3 階　東西連絡通路
■ **主　　催** 大田区、東日本旅客鉄道株式会社、大田区産業振興協会
■ **協　　力** ジェイアール東日本商業開発株式会社　グランデュオ蒲田
■ **工匠展終了後の関連イベント** 実施日：8 月 21 日(火)
午　前：受賞企業の工場見学
午　後：ロボットプログラミング教室
場　所：大田区産業プラザ(PiO) 4 階
コンベンションホール
対　象：区内小学校に通う 4 年以上の児童、親子ペア 25 組(50 名)

※参加募集の用紙は上記、工匠展の会場で配布いたします。

■ **お問い合わせ** (公財)大田区産業振興協会
地域産業プロモーション担当
TEL.03-3733-6476
FAX.03-3733-6459
E-mail planning-pr@pio-ota.jp

https://www.pio-ota.jp/news/2018/07/t&s-event.html

海外に向けて市場開拓しませんか？

新製品・新技術の開発、新産業分野への挑戦など、売上・利益の拡大に向けたアプローチは幾通りもありますが、国内市場が伸び悩む中、海外市場開拓が重要な選択肢となっているのではないでしょうか。当協会のサポートメニューを利用して、国際化に向けて一緒にチャレンジしませんか？

大田区産業振興協会では20年以上に亘って区内企業の海外取引をサポートしてきました。この間、多くの企業が国際化に成功し、売上・利益の拡大や取引先の多様化に成功してきました。これからも皆さまのお役に立てるよう、様々なサポートメニューを用意しております。

- 個別相談（貿易実務、販路開拓、代理店整備、国際規格認証、海外進出など）、国際商談会の開催、海外市場視察、海外見本市への出展（共同出展、個別出展助成金）、セミナー主催、欧州市場勉強会の開催、大田区企業ガイド（英文）の活用、多言語間翻訳、専門機関の紹介、国・地方自治体の支援制度紹介など
- 海外取引の形態は多岐に亘るため、一般的な正攻法が御社に当てはまるとは限りません。展開する地域や産業分野、日系企業相手か外資企業か、輸出入か技術連携か…など、ケースによって課題は様々です。
  先ずは皆さまのご質問やご依頼をお聞かせいただき、最善策を一緒に模索したいと考えています。
- ご対応させていただくのは、メーカーや商社で国際経験を積んだ協会職員のほか、当協会の「ビジネスサポートサービス」をご利用いただければ、国際ビジネスに精通する、弁護士、会計士やコンサルタントと無償で面談することができます（回数制限あり）。
- 当協会は大田区に根差したワンストップ窓口を目指しております。
  どのような内容でも構いませんので、お気軽にお問い合わせください。

ドイツ展示会

タイ商談会

海外セミナー

申 込 方 法 お電話または Email にてご相談ください

お問い合わせ （公財）大田区産業振興協会
ものづくり・イノベーション推進課 ものづくり取引促進担当
TEL.03-3733-6404
FAX.03-3733-6496
E-mail kaigai@pio-ota.jp

https://www.pio-ota.jp/overseas-expansion/

INFORMATION ご活用ください！会社を元気にする多くの支援事業

■ 知的財産にプロのアドバイスを

特許・実用新案・意匠・商標等の出願や取得などの権利化、模倣品等の知的財産侵害などを弁理士に無料で相談することができます。

対　　象　大田区内に事業所を有する企業または個人
申込方法　電話または FAX
お問い合わせ　(公財)大田区産業振興協会
経営サポート担当
TEL.03-3733-6144
FAX.03-3733-6459
E-mail　keiei@pio-ota.jp

pio-ota.jp/business-consulting/intellectual-property-general-consultation.html

■ チャレンジ企業応援資金

大田区では、経営革新等のための事業資金融資について、本人の利子負担を実質なしであっせんしています。申込要件を拡充し利用しやすくなりました。

対　　象　経営革新にチャレンジする中小企業
時　　期　相談受付時間：月～金曜日
9:00～11:00／13:00～16:00
対　　象
- 経営革新を目的とした機械設備、情報システム等の導入資金
- 店舗の新設・改装に要する資金
- 新製品・新技術開発に要する資金　など

申込方法　融資あっせんの相談・申込については、必要な書類を事前にお問い合わせの上、大田区産業プラザ2階大田区産業振興課融資係まで
お問い合わせ　大田区
産業振興課融資係
TEL.03-3733-6185
FAX.03-3733-6159

http://www.city.ota.tokyo.jp/sangyo/yushi/jigyotenkai/shien.html

■ キャリアアップ講習 9月募集

東京都では、主に中小企業で働いている方を対象にスキルアップのための短期講習を行っています。

対　　象　現在、主に中小企業で働いている方で、都内に在住または在勤の方
募集期間　9月1日(土)～10日(月)【必着】
募集科目　CAD 製図(機械)【中級】、Windows による広告デザイン(Illustrator の基礎)、HTML5 によるホームページの構築と運用ほか2科目 ※詳細は大田校ホームページ参照。
申込方法　インターネット(電子申請)・往復はがき・FAX のいずれかにて、募集期間内にお申込みください。(電話によるお申込みはできません。)
お問い合わせ　東京都立
城南職業能力開発センター大田校
キャリアアップ講習担当
TEL.03-3744-1013

https://www.hataraku.metro.tokyo.jp/vsdc/ohta/index.html

■ 汎用旋盤・フライス盤講座［初級］(2回目)

選択式で、汎用旋盤またはフライス盤の基礎を学びます。旋盤またはフライス盤のどちらをご希望か明記の上、お申し込みください。

対　　象　区内在住か在勤で、金属加工業や機械工業に従事し、業務上、汎用旋盤・フライス盤の技能を必要とする方
日　　時　平成30年9月1日、8日、15日(土曜日3日間)
9時15分～16時30分
会　　場　東京都立城南職業能力開発センター大田校
定　　員　10名(抽選制)
費　　用　3,000円(教材費等)
申込方法　専用の応募用紙にてお申込み下さい。応募用紙は、大田工業連合会(TEL.3737-0797)にお問合せの上、入手して下さい。
※申込はホームページ
(http://www.ootakoren.com/)からも行えます。
申込締切　平成30年7月26日(木)　**※抽選制**
お問い合わせ　(一社)大田工業連合会
TEL.03-3737-0797
FAX.03-3737-0799
E-mail　office@ootakoren.com

■ 少年少女チャレンジ創造コンテスト

おおた少年少女発明クラブが事務局となり、小中学生がものづくりの楽しさ、チームワークの楽しさを体験するコンテストです。

対　　象　小学3年生～中学3年生
時　　期　8月20日(月)
＊事前説明会にご参加ください
発明クラブへの寄付　企業様にモノづくりの未来を担う子供たちの活動へのご支援をお願いしております。寄付金は所得税法上寄付金控除または法人税上の損金算入額の特例が受けられます。下記連絡先までお問い合わせください。
申込方法　協会ホームページをご確認ください
お問い合わせ　(公財)大田区産業振興協会
経営サポート担当
TEL.03-3733-6144
E-mail　keiei@pio-ota.jp

https://www.pio-ota.jp/news/2018/05/9-4.html

■ 専修大学大学院との共同公開講座

「中小企業の事業承継～経営環境の変化への対応～」をテーマに、事業承継の役割や、事業承継を進める上で検討すべきポイントなど、講演会とパネルディスカッションを通して分かりやすく説明します。

対　　象　中小企業の経営者や後継者の方など事業承継の情報収集をしたい方
時　　期　7月28日(土) 13:30～17:00
会　　場　専修大学神田校舎7号館731教室
参 加 費　無料
定　　員　100名(先着順・事前申込要)
プログラム　講演会(2部制)・パネルディスカッション
申込方法　申込方法および詳細は、当協会ホームページをご確認ください。
お問い合わせ　東京信用保証協会
経営支援統括課
TEL.03-3272-2276
FAX.03-3272-3999

http://www.cgc-tokyo.or.jp/

■「やさしい図面の見方講座」1回目(5日制)

対　　象　区内在住か在勤で、金属加工業や機械工業に従事し、図面に関する基礎的な知識の習得を必要とする方
日　　時　平成30年8月22日(水)、23日(木)、24日(金)、27日(月)、28(火)の5日間
18時30分～21時30分
会　　場　日本工学院専門学校
定　　員　40名(抽選制)
受 講 料　5,000円(教材費等)
申込方法　専用の応募用紙にてお申込み下さい。応募用紙は、大田工業連合会(TEL.3737-0797)にお問合せの上、入手して下さい。
※申込はホームページ
(http://www.ootakoren.com/)からも行えます。
申込締切　平成30年7月31日(火)
お問い合わせ　(一社)大田工業連合会
TEL.03-3737-0797
FAX.03-3737-0799
E-mail　office@ootakoren.com

■ 事業承継税制が拡充されました！

平成35年3月31日までに都へ計画を提出し、平成30年1月1日から10年の間に承継を行うことが条件となります。

申込方法　電話または FAX
お問い合わせ　大田区産業振興課 工業振興担当
TEL.03-5744-1376
FAX.03-5744-1528

個人情報の取り扱いについて

公益社団法人大田区産業振興協会（以下、当協会）は、各セミナー等へのお申し込みの歳に提出された個人情報について、以下の目的以外に利用することはありません。

●当協会の催す関連事業(各種セミナー・展示会・講演会等)の運営に必要な範囲内での利用（参加者への連絡等）